

■ **Uebersetzungsbüro Intertext GmbH**, in Gais, CH-300.4.013.092-7, Übersetzungen in und aus allen Weltsprachen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 2003, S. 2, Publ. 957076). Statutenänderung: 8. 11. 2004. Uebersetzungen der Firma aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer-Williams, Catherine L., deutsche und britische Staatsangehörige, in Gais, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Gais, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 (bisher: Sommer-Williams, Peter, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000).

Tagebuch Nr. 924 vom 08.11.2004
(02540812 / CH-300.4.013.092-7)